

ESCUELA PRIMARIA CANDALARIA

935 Hansen Avenue S, Salem, OR 97302

INFORMACIÓN	DETALLES
MATRICULA 2026 - 2027	225 ESTUDIANTES
CAPACIDAD DEL EDIFICIO	394 ESTUDIANTES
SUPERFICIE DEL TERRENO	4.66 ACRES
TENDENCIA DE MATRICULA	A LA BAJA
AÑO DE CONSTRUCCIÓN ORIGINAL	1955



Primaria Candalaria
Grados K-5

¿POR QUÉ SALEM-KEIZER ESTÁ RECOMENDANDO CIERRES DE ESCUELAS Y QUÉ PODRÍA SIGNIFICAR ESTO PARA MI ESTUDIANTE?

Salem-Keizer atiende a menos estudiantes que hace algunos años y cuenta con más edificios escolares de los que necesita para la inscripción actual y la proyectada. Desde 2019, la inscripción ha bajado en más de 5,000 estudiantes y se prevé que siga disminuyendo en casi otros 5,000 en los próximos años. Recomendamos cerrar seis primarias para equilibrar la inscripción en todo el distrito y alinear escuelas, personal, programas, instalaciones y recursos con el alumnado al que se atiende. El objetivo es construir un sistema escolar más sostenible y, al mismo tiempo, mantener entornos de aprendizaje sólidos para los estudiantes y tomar decisiones responsables a largo plazo sobre los recursos e instalaciones del distrito.

El alumnado de una escuela que cierre asistirá a una nueva escuela a partir del ciclo escolar 2027-28. Las asignaciones escolares que se muestran aquí son propuestas. Las asignaciones finales se definirán mediante el proceso de límites y se confirmarán en febrero de 2027.

Aún no se ha tomado una decisión final. La Junta Directiva Escolar tomará en cuenta los comentarios de la comunidad antes de decidir sobre cierres y consolidaciones de escuelas.

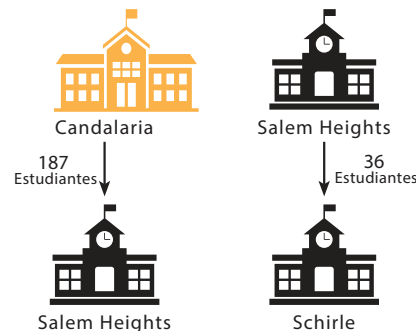
¿Qué se está recomendando?

Candalaria es una de seis primarias recomendadas para cerrar al finalizar el ciclo escolar 2026-27. La inscripción en primaria es baja en la zona de South Salem High School, lo que genera retos en la programación y en la asignación de personal. El edificio y el campus de la Primaria Candalaria presentan limitaciones importantes en cuanto a suficiencia educativa, acceso, transporte, seguridad y protección. El Distrito tiene la responsabilidad de invertir de manera cuidadosa en instalaciones que sigan sirviendo al alumnado a largo plazo.

¿Qué significa esto para mi familia?

Según la propuesta actual, el alumnado que asiste a Candalaria pasará a Salem Heights. Los ajustes de la zona también reasignarían a parte del alumnado de Salem Heights a Schirle. El alumnado actual de Candalaria seguirá asignado a Leslie y South. Las asignaciones escolares finales se definirán mediante el proceso de las zonas escolares y se espera confirmarlas en febrero de 2027.

¹Las cifras de inscripción y capacidad reflejan la información más reciente disponible y pueden diferir de las que aparecen en el Plan de Instalaciones a Largo Plazo 2025-26. La inscripción cambia con el tiempo, y las cifras de capacidad pueden actualizarse conforme cambien el uso de las instalaciones, los programas y otros factores.



¿Cuándo ocurrirá este cambio?

Todos los cambios se implementarán al inicio del ciclo escolar 2027-28.

¿Qué puedo esperar de mi nueva escuela asignada?

PROGRAMAS Y SERVICIOS	CANDALARIA
CUIDADO INFANTIL*	● ●
PROGRAMA DE EDUCACIÓN ESPECIAL ASIGNADO	●

*Hay cuidado infantil disponible si hay suficiente interés de las familias.

Conoce más sobre el proceso de cierre / consolidación.



SALEM-KEIZER
PUBLIC SCHOOLS

¿Qué pasará con el/la maestro(a) de mi hijo(a) y sus amistades?

Se prevé que tu hijo(a) y sus amistades sean asignados a Salem Heights. El personal docente pasará por un proceso de reasignación y se trasladará a otras escuelas. Sabemos que cambiar de escuela puede generar incertidumbre, y estamos comprometidos a apoyar a estudiantes, familias y personal durante toda la transición.

¿Cómo apoyará el distrito la transición?

Las familias recibirán información clara sobre su nueva escuela, el transporte, los programas y servicios, así como oportunidades para vincularse con la nueva comunidad escolar antes de la transición.

¿Cómo se eligieron las escuelas para el cierre?

El Distrito revisó cuántos estudiantes asisten a cada escuela, el estado del edificio, su ubicación, las necesidades de transporte del alumnado, los costos de operación y qué tan bien atiende a los estudiantes. También consideró cómo el cierre de una escuela podría afectar a estudiantes, familias, personal y vecindarios. Antes de tomar decisiones finales, se tomará en cuenta la opinión de la comunidad.

¿Por qué se eligió Candalaria?

- Candalaria tiene una matrícula muy baja que sigue disminuyendo, lo que genera retos en los programas y en la asignación de personal. Además, Candalaria está muy cerca de otras primarias con baja inscripción, lo que abre la oportunidad de concentrar recursos, mejorar la eficiencia operativa e invertir de forma más estratégica en programas educativos y apoyos para los estudiantes en menos escuelas.
- El edificio de Candalaria tiene un diseño y la distribución del edificio de varios niveles de Candalaria, sin elevador y en un terreno con una pendiente pronunciada, crea un entorno poco accesible para estudiantes, madres y padres, personal y visitantes con discapacidades físicas.
- El diseño del edificio no permite crear un vestíbulo de entrada seguro, lo que genera riesgo de seguridad y dificulta el control de acceso.

- La mayoría de los salones no cuentan con aire acondicionado, lo que provoca condiciones térmicas incómodas en los días calurosos.
- Varios sistemas importantes del edificio necesitan reemplazo, como la calefacción, la alarma contra incendios, los calentadores de agua, algunas puertas metálicas exteriores y la iluminación. También se requieren reparaciones del elevador de servicio. El revestimiento exterior está astillado y se está descascarando, por lo que necesita pintura. Además, se requieren mejoras en la superficie del área de juegos.
- El plantel presenta retos de transporte, como la dificultad para separar los autobuses del tráfico de madres y padres, riesgos en la zona de ascenso y descenso, y otras limitaciones de transporte. **¿Cuáles son los siguientes pasos y cómo puedo participar?** Tienes muchas formas de informarte y participar en este proceso. Usa el código QR o el enlace de la página web para saber cómo participar y hacer que tu voz se escuche:
 - Asiste a una próxima sesión de Información y Aprendizaje - del 14 al 17 de octubre.
 - Comparte tus comentarios o haz una pregunta.
 - Regístrate para participar con tu intervención en la reunión de la Mesa Directiva Escolar el 13 o 20 de octubre.
 - Conoce más sobre el proceso de cierre / consolidación.



<https://salkeiz.k12.or.us/schools/closure-consolidation>

